

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE


MESSRS	CAPITAL HILL MOTORS LIMITED P.O. BOX 43284-00100 NAIROBI, KENYA	DATE	7/7/2024
COUNTRY		INVOICE NO.	6321953493

SHIPPED PER:	Morning Camilla(KB)	SAILING ON OR ABOUT:	7/7/2024
FROM:	Kobe	TO:	Mombasa, Kenya
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)					
					CIF Mombasa in Japanese Yen
1	NISSAN X-TRAIL	2017	HNT32-161268	MR20-RM31-050674C	¥1,670,000
2	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0048303	1NZ-F047490	¥ 950,000
3	TOYOTA PROBOX	2017	NCP160-0075714	1NZ-8224794	¥ 950,000
4	NISSAN X-TRAIL	2017	NT32-057616	MR20-003562C	¥1,470,000
FOUR UNIT(S) TOTAL					TOTAL: ¥ 5,040,000

MARK & NO.

I.B.C.
MOMBASA


IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ4/KOB-RWI-107433

Date of Issue

10, June, 2024

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KOBE

Inspection Date

07, June, 2024

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

TOYOTA

Model

DBE-NCP160V

Chassis/VIN Number

NCP160-0048303

Engine Number/Model

1NZ - F047490

Engine Capacity(c.c Rating)

1490 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2017/03

Inspected Mileage (Odometer Reading)

95978 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

07, September, 2024

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 01371
整理番号 3621024991341100

輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.

登録年月日 / Registration Date

初度登録年月 / First Reg. Date

車台番号 / Maker's serial number

京都 499 せ 4110 車名 / Trademark of the maker of the vehicle

令和 6 年 5 月 24 日

平成 29 年 3 月 2017 year

型式 / Model

所有者の氏名又は名称
I B C J a d a n 株式会社

N C P 1 6 0 - 0 0 4 8 3 0 3

原動機の型式 / Engine Model

住所
京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4

[194] D B E - N C P 1 6 0 V

I N Z [14256]

使用者の氏名又は名称

住所

車体の形状

乗車定員

最大積載量

車両重量

車両総重量

使用の本拠の位置

用途

乗車定員

最大積載量

車両重量

車両総重量

自動車の種別

自家用・事業用の別

乗車定員

最大積載量

車両重量

車両総重量

小型
総排気量又は定格出力

貨物
燃料の種別

型式指定番号

乗車定員

最大積載量

車両重量

車両総重量

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)

1.49 ガソリン

型式指定番号

乗車定員

最大積載量

車両重量

車両総重量

輸出予定日 (証明書有効期間満了日)

令和 6 年 11 月 23 日

型式指定番号

最大積載量

車両重量

車両総重量

備考

「京都」, 輸出抹消仮登録
輸出抹消申請をしない者は、輸出抹消仮登録証明書の有効期間が
満了したときは、当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなり
ません。
[走行距離計表示値 / Mileage] 年 11 月 24 日
86,800 km (令和 5 (2023) 年 11 月 24 日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 年 11 月 4 日
64,700 km (令和 4 (2022) 年 11 月 4 日)
[旧自動車登録番号] 和泉 430 368
以下余白

COPY

以下余白

令和 6 年 5 月 24 日

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧ください。

No. 01371

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KYOTO 499 SE	4110	May, 24, 2024	March, 2017
Name		Model	
TOYOTA		DBE-NCP160V	
Last owner's name		INZ	
Above address		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA	
Last user's name		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64	
Above address		*****	
Above location		*****	
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	CARGO	PRIVATE	VAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.49 L kw	PETROL	17825	0001
EXPIRY DATE	November, 23, 2024		
REMARK:	[KYOTO]		

May, 24, 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition